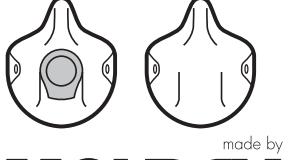




FFP NR - Non reusable *

NR



made by

MOLDEX

*for: Classic, Smart, Smart Active, Smart Pocket, Smart Solo, Air

GB - Instructions for use Use Protects from solid and liquid aerosols to EN 149:2001+A1:2009 NR: for single use, dispose at end of shift. **D**: Dolomite clogging test passed. **Queries?** Contact your safety officer or Moldex. To select the right respirator and protection level observe national regulations. Check before use/fitting See pictograms on box. Use mask only if not damaged. Perform a fit check! Cover the mask with both hands and exhale sharply. If leakage is detected, check position of mask - if necessary shorten strap. Only enter workplace when proper fit is achieved. **Note:** Facial hair can prevent adequate fit. **Warning** The wearer must be instructed in the proper use of the mask. No metal parts that can cause sparks in explosive atmosphere. Does not protect the wearer against gases / vapours, or atmospheres with less than 19,5% oxygen. Do not enter unventilated narrow rooms and shafts with filtering face pieces. Do not use against contaminants / concentrations unknown or immediately dangerous to health. Leave area immediately when breathing becomes difficult or other distress occurs. Dispose respirator when damaged or breathing resistance increases strongly. Never modify or tamper with mask. Incorrect use or not following the user instruction can reduce the protection level and lead to damage to health. Storage see pictograms.

CZ - Návod k použití Použili Chrání před pevnými a kapalnými aerosoly dle EN 149:2001 + A1:2009 NR: Na jednorázové použití, zlikvidujte na konci směny **D**. Splňuje test zanášení dolomitovým prachem. Dotazy? Kontaktujte vašebezpečnostního technika nebo Moldex. Při výběru správného respirátora a hladiny ochrany dodržujte národní předpisy a zákony. Zkontrolujte před použitím Řídte se pikrogramy na krabičce. Nepoužívejte poškozený respirátor. Provedte kontrolu těsnosti. Přiložte na masku obě ruce a silně vydrychněte. Pokud uniká vzduch, zkontrolujte pozici masky. Je-li to nutné, zkratte upínací pásky. V případě nedostatečné těsnosti nevstupujte na pracoviště. Poznámka: Vousy mohou způsobit netěsnost respirátoru. Varování: Uživatel musí být seznámen se správným používáním respirátoru. Výrobky neobsahují žádné kovové části, které by mohly způsobit vytvoření jisker ve výbušné atmosféře. Nechrání uživatele před plyny, párami a rozpozoudkami nebo ovzduším s méně než 19,5% kyslíku. Nevstupujte do nevětrných kontejnerů, těsných prostor a sachet s filtračním zařízením. Nepoužívejte proti neznámým nebezpečným látkám a koncentracím nebo látkám bezprostředně ohrožujícím zdraví. Ihned opusťte pracoviště při obtížích s dýcháním nebo při malostířeči či nevolnosti. Zlikvidujte respirátor pokud je poškozen nebo pokud se prudce zvýší dýchací odpor. Na respirátor neprovádějte žádné změny či úpravy. Nesprávné používání nebo nedodržování návodu k použití může snížit hladinu ochrany a způsobit poškození zdraví. **Ukladnění** Řídte se pikrogramy

DE - Gebrauchs- und Aufsetzanleitung Anwendung Schützt vor festen und flüssigen Aerosolen nach EN 149:2001+A1:2009 NR: zum einmaligen Gebrauch, pro Schicht austauschbar **D**: Dolomitaustauschtest bestanden. **FFP1:** max. 4 x AGW, nicht gegen krebserzeugende, radioaktive Stoffe, biologische Arbeitsstoffe der Gruppe 2 und 3, Enzyme. **FFP2:** max. 10 x AGW, zusätzlich gegen biologische Arbeitsstoffe der Gruppe 2. **FFP3:** max. 30 x AGW. DGUV-Regel 112-190 und arbeitsmedizinische Vorsorgeuntersuchung „G26“, ArbMedVV, AMR 14.2, usw. beachten. **AGW = Arbeitsplatzgrenzwert**. Bei Fragen an den Sicherheitsbeauftragten oder Moldex wenden. Nationale Vorschriften und Gesetze zum Einsatz persönlicher Schutzausrüstung berücksichtigen. Kontrollen vor Gebrauch/Anlegen/Sitz Siehe Pikrogramme auf Verpackung Funktionsprüfung: Maske nur einsetzen, wenn nicht beschädigt. Dichtsitzkontrolle durchführen: Maske mit beiden Händen umschließen und kräftig ausatmen. Bei Luftaustritt Sitz der Maske und Bänder überprüfen, wenn nötig das Band verkürzen. Nur bei korrektem Dichtsitz Arbeitsplatz betreten. **Achtung:** Bartbehaarung kann Dichtsitz beeinträchtigen **Warnhinweise:** Die Handhabung der Maske muss bekannt sein. Keine Metalleile, die in explosionsfähiger Atmosphäre zu Zündungen führen können. Schützt nicht vor Gasen, Dämpfen, Lösungsmitteln oder bei weniger als 19,5% Sauerstoff. Unbelüftete Behälter, enge Räume und Schächte nicht mit Filtergeräten betreten. Nicht verwenden gegen: unbekannte Gefahrstoffe und Konzentrationen und wenn Gefahrstoffkonzentration eine unmittelbare Gefahr für die Gesundheit ist. Arbeitsplatz sofort verlassen, wenn Atmen schwerfällt oder bei Schwindel/Übelkeit. Bei Beschädigung, stark ansteigendem Atemwiderstand die Maske auswechseln. Keine Veränderungen und Reparaturen an der Maske durchführen. Falscher Einsatz oder Nichtbeachtung der Warnhinweise verhindern die Schutzwirkung und können zu Erkrankungen oder dauerhaften Gesundheitsschäden führen. Lagerung Siehe Pikrogramme

DK - Brugsanvisning Brug Beskytter mod faste og flydende aerosoler i henhold til EN 149:2001+A1:2009 NR: til engangsbrug, skal bortsækkes efter et arbejdsskit. **D**: Godkendt iht. Dolomit-filtermæthdestesten. Spørsmål? Kontakt din sikkerhedsansvarlige eller Moldex. Vil du vælge det rette åndedrætsværn og beskyttelsesniveau, så ved opmærksom på de nationale regulativer. Kontrollér før brug/tilpasning Se pikrogrammer på æsken. Brug kun masken, hvis den ikke er beskadiget. Kontrollér, om masken sidder godt. Dæk masken med begge hænder og ånd kraftigt ud. Hvis der er en atværdighed, skal du tjekke maskens position - afkort stroppen, hvis det er nødvendigt. Gå kun ind på arbejdsplassen, når masken sidder korrekt. **Bemærk:** ansigtsbehæring kan forhindre masken i at sidde ordentligt. **Advarsler** Bæreren skal instrueres i korrekt brug af masken. Ingen metaldele, som kan forårsage gnister i eksplorative omgivelser. Beskytter ikke bæreren mod gasser / dampe, eller atmosfæren med mindre end 19,5%. Gå ikke ind i uventerede, smalle rum og skakter med filterrende ansigtsmasker. Brug ikke masken mod forurenende stoffer / koncentrationer som er ukendte eller umiddelbart farlige for helbredet. Forlad øjeblikkeligt området, hvis det bliver svært at ånde, eller der opstår ubehag. Bortsæk masken, hvis den beskadiges, eller hvis åndingsmodstanden bliver væsentlig kraftigere. Masken må aldrig modificeres eller ændres. Hvis masken ikke bruges korrekt, eller brugsanvisningen ikke følges, kan det reducere beskyttelsesniveauet og medføre skader på helbredet. Opbevaring se pikrogrammer.

EE - Kasutusjuhised Kasutamine Tagab kaitse kuvade ja vedelated aerosoolide vastu vastavalt EN 149:2001 + A1: 2009 NR: ühekordseks kasutamiseks, visake lõpus vahetuseks. **D**: On korraldatud test dolomitilому umistumisse kindlaksmaäramiseks. Kas on küsimust? Võtke ühendust oma tööhõluse spetsialistiga või Moldex'iga. Valides õiget respiratori ja vastavat kaitsetaset, peab järgima riigi seadusandlike aktide nõudeid. Kontrollimine enne kasutamist / selgapanekut Vaata pikrogramme pakendi kastil. Kasutada ainult juhul, kui mask ei ole kahjustatud. Kontrolli maski vastavust ergonoomi

misiile ja tiheduse nõuetele. Pärast maski päähepandmist sulgeda maski väljahingamise klapp kätte ja kiiresti hingata välja. Kui on märgata öhu leket, kontrollige, et mask töösti hästi liibub, vajaduse korral tuleb lühendada rihamad. Siseneda töökohta ainult siis, kui mask on vastavalt sobiv. Nao juuksekte võib takistada maski piisavat liibumist nõole. Hoiatus. Maski kandja peab olema nõuetekohaselt instrueeritud maski kasutamise üksikasjades. Ei sisalda metallosi, mis võivad põhjustada säädemel platvahustolihi keskkonnas. Ei kaitsa kasutajat gaaside / aurude eest ja sellises keskkonnas, kus hapnikusisaldus on väiksem kui 19,5%. Mitte viibida ventilatsiooni kitsas ruumis, kasutades ainult tolvimastasti kaitsevarustust. Pole kasutatav kaitseks saastumise eest, mille kontsentraatsioon ei ole teada või on vahetult tervisele ohtlik. Väljuge ohtlikust alast otsekoe, kui hingamine muutub raskeks või esinevad muud negatiivsed tunded. Vabanegi respiratoriist selle kahjustuse või raske hingamistaskuse juhul. Mингi juhul ei tohi transformeerida maski või üritada midagi muuta maski konstruktsioonis. Väärasutus ja juhiste eiramine võib vähendada kaitsetaset ja viia tervisekahjustusteni. Ladustamine Uurige märgistust.

ES - Instrucciones de Uso Uso Protege frente a aerosoles líquidos y sólidos según EN 149:2001+A1:2009 NR: Desechable después del turno de trabajo **D**: Superado el test de obstrucción de Dolomitas Consultas? Contáctese con su Prevenciónista o con Moldex. Para seleccionar el respirador adecuado al nivel de protección cumpla la legislación nacional Chequear antes de uso/ajuste Ver pictogramas en la caja. Usar la máscara sólo si no está dañada Chequear el ajuste Cubrir la mascarilla con ambas manos y exhalar fuerte. Si se detecta fuga, comprobar posición de la mascarilla, si es necesario acortar la correas. Entrar en el lugar de trabajo solo cuando exista el correcto ajuste Nota: El pelo facial puede provocar ajuste inadecuado Advertencia El usuario debe estar formado en el uso adecuado de la mascarilla. No partes metálicas que puedan causar chispas en atmósferas explosivas. No protege al usuario frente gases/vapores o atmósferas con menos del 19,5% de oxígeno. No entre con piezas faciales filtrantes en sitios estrechos poco ventilados o pozos. No utilice frente contaminantes y concentraciones desconocidas o con peligro inmediato para la salud. Abandone el área inmediatamente si la respiración se vuelve difícil o ocurre otra anomalía. Deseche el respirador cuando este dañado o la resistencia a la respiración se incremente fuertemente. Nunca modifique o altere la máscara. El uso incorrecto o no seguir las instrucciones puede reducir el nivel de protección y conducir a daños a la salud Almacenamiento Ver pictogramas.

FI - Käyttöohje Käyttää Suojaa kiintiellä ja nestemäisillä aerosoleilta normien EN 149:2001+A1:2009 mukaisesti NR: kertakäytöön, haittavilävytä vuoron päätyessä. D: Läpäistyt dolomiittitestin. Kysymyksiä? Ota yhteys työsuojelupäällikköön tai Moldexiin. Noudata kansallisia määräyksiä oikean hengityssuojaamien ja suojaustason valinnassa. Tarkista ennen käyttöä/asettamista katoa laitikon kuvaamerkit. Käytä suojaonta vain, jos se ei ole vahingoitunut. Tarkista istuvuus: Peitä suojaoin molemmilla käsillä ja hengitä voimakkaasti. Jos vuotoa ilmenee, tarkista suojaimen asento, mikäli tarpeen lyhennä nauhaa. Siirry työskentelyalueelle vain, jos kunnollinen istuvuus on varmistettu. Huomio: Parta voi aiheuttaa sen, ettei suojaoin suojaava kasvoja riittävän tiiviisti. Varoitus: Käytätiään on opastettava suojaimeen oikeassa käytössä. Ei metallisia osia, jotka räjähdysherkissä ilmatiloiissa voisivat sytytyä. Ei suojaaja käytätiää ja kaasulta/höyrillä tai tiloissa, joissa heappea on alle 19,5 %. Älä mene kaipaisiin ilmastoimattomien tiloihin tai kuluihin, jos käytää suodattimella hengityssuojaamia. Älä käytä suojaointa mikäli et tunne epäpuhtauksien pitoisuutta sekä epäpuhtauksien vaarallisuutta terveydelle. Poista alueelta välttämästä, kun ilmenee hengitysvalkeusia tai muita oireita. Hävitä hengityssuoja, jos se on vaurioitunut tai hengitysvastus kasvaa voimakkaasti. Älä koskaan tee muutoksia suojaimeen. Virheellinen käytöllä tai ohjeiden noudattamatta jättäminen voi vaikenttaa suojaustason ja aiheuttaa haittaa terveydelle. Säilytys katso symbolit.

FR - Notice d'utilisation Utilisation Protège des aérosols liquides et solides, conforme à la EN 149:2001+A1:2009 NR: à usage unique, à jeter à la fin de chaque poste de travail. D: passe le test de colmatage à la Dolomite. Des questions? Contactez votre responsable sécurité ou Moldex. Pour choisir le masque et le niveau de protection requis respectez la législation nationale. Contrôle avant utilisation/ajustement Regardez les pictogrammes sur la boîte. Utilisez le masque que s'il n'est pas abimé. Réalisez un contrôle d'étanchéité Couvrez le masque des 2 mains et expirez franchement. Si une fuite est détectée, ajustez la position du masque - au besoin raccourcir la bride. Entrez sur zone de travail que s'il y a une bonne étanchéité. Note: Une pilosité faciale peut empêcher une étanchéité adéquate. Attention Le porteur doit être formé au bon emploi du masque. Pas de pièce métallique pouvant générer des étincelles en atmosphère explosive. Ne protége pas le porteur des gaz/vapeurs ou atmosphères ayant moins de 19,5% d'oxygène. N'entrez pas dans des pièces ou conduits exigus non ventilés avec un masque filtrant les particules. Ne pas utiliser contre des polluants/concentrations inconnus ou immédiatement dangereux pour la santé. Quittez aussitôt la zone si votre respiration devient difficile ou si tout autre trouble survient. Jetez le masque s'il est abimé ou si la résistance respiratoire croît fortement. Ne modifiez pas, ne bricolez pas le masque. Une mauvaise utilisation ou le non-respect de la notice d'utilisation peut réduire le niveau de protection du masque et nuire à la santé. Stockage Voir les pictogrammes.

GR - Οδηγίες για χρήση Χρήση Προστατεύεται από στέρεα και υγρά αερολύματα στην EN 149:2001+A1:2009 NR: για μια χρήση, να αντικαθίσταται μετά το πέρας της εργασίας. D: επιτυχές τεστ απόφραξης δολομίτη. Απορίες: Επικοινωνήστε με τον τεχνικό ασφαλείας σας ή την Moldex. Για την σωστή επιλογή την αναπνευστήρα και το επίπεδο προστασίας τηρήστε τους εθνικούς κανονισμούς. Ελέγχετε πριν τη χρήση/συντηρούσθηκε η δοκιμή. Προειδοποίηση Ο χρήστης πρέπει να εχει ενημερωθει για τη σωστη χρήση της μάσκας. Δεν υπάρχουν μεταλλικά μέρη που μπορεί να προκαλέσουν οπισθίες σε εκρηκτική ατμόσφαιρα. Δεν προστατεύεται το χρήστη από αέρια/στοιχεία, ή απόφραξης με λιγύτερο από 19,5% οξυγόνου. Μην εισέρχεστε σε κλειστά/στενά δωμάτια και άσοντες χωρις εξαριστήρι με φίλτρους αεραγώγων. Μην χρησιμοποιείτε ενάντια στούπους/άγνωστες συγκεντρώσεις ή άμεσα επικινδύνες για την υγεία. Εγκαταλείψτε ομάσως την επιστροφή στη δοκιμή. Προειδοποίηση Ο χρήστης πρέπει να είχε ενημερωθει για τη σωστη χρήση της μάσκας. Δεν υπάρχουν μεταλλικά μέρη που μπορεί να προκαλέσουν οπισθίες σε εκρηκτική ατμόσφαιρα. Δεν προστατεύεται το χρήστη από αέρια/στοιχεία, ή απόφραξης με λιγύτερο από 19,5% οξυγόνου. Μην εισέρχεστε σε κλειστά/στενά δωμάτια και άσοντες χωρις εξαριστήρι με φίλτρους αεραγώγων. Μην χρησιμοποιείτε ενάντια στούπους/άγνωστες συγκεντρώσεις ή άμεσα επικινδύνες για την υγεία. Εγκαταλείψτε ομάσως την επιστροφή στη δοκιμή. Προειδοποίηση Ο χρήστης πρέπει να είχε ενημερωθει για τη σωστη χρήση της μάσκας. Δεν υπάρχουν μεταλλικά μέρη που μπορεί να προκαλέσουν οπισθίες σε εκρηκτική ατμόσφαιρα. Δεν προστατεύεται το χρήστη από αέρια/στοιχεία, ή απόφραξης με λιγύτερο από 19,5% οξυγόνου. Μην εισέρχεστε σε κλειστά/στενά δωμάτια και άσοντες χωρις εξαριστήρι με φίλτρους αεραγώγων. Μην χρησιμοποιείτε ενάντια στούπους/άγνωστες συγκεντρώσεις ή άμεσα επικινδύνες για την υγεία. Εγκαταλείψτε ομάσως την επιστροφή στη δοκιμή. Προειδοποίηση Ο χρήστης πρέπει να είχε ενημερωθει για τη σωστη χρήση της μάσκας. Δεν υπάρχουν μεταλλικά μέρη που μπορεί να προκαλέσουν οπισθίες σε εκρηκτική ατμόσφαιρα. Δεν προστατεύεται το χρήστη από αέρια/στοιχεία, ή απόφραξης με λιγύτερο από 19,5% οξυγόνου. Μην εισέρχεστε σε κλειστά/στενά δωμάτια και άσοντες χωρις εξαριστήρι με φίλτρους αεραγώγων. Μην χρησιμοποιείτε ενάντια στούπους/άγνωστες συγκεντρώσεις ή άμεσα επικινδύνες για την υγεία. Εγκαταλείψτε ομάσως την επιστροφή στη δοκιμή. Προειδοποίηση Ο χρήστης πρέπει να είχε ενημερωθει για τη σωστη χρήση της μάσκας. Δεν υπάρχουν μεταλλικά μέρη που μπορεί να προκαλέσουν οπισθίες σε εκρηκτική ατμόσφαιρα. Δεν προστατεύεται το χρήστη από αέρια/στοιχεία, ή απόφραξης με λιγύτερο από 19,5% οξυγόνου. Μην εισέρχεστε σε κλειστά/στενά δωμάτια και άσοντες χωρις εξαριστήρι με φίλτρους αεραγώγων. Μην χρησιμοποιείτε ενάντια στούπους/άγνωστες συγκεντρώσεις ή άμεσα επικινδύνες για την υγεία. Εγκαταλείψτε ομάσως την επιστροφή στη δοκιμή. Προειδοποίηση Ο χρήστης πρέπει να είχε ενημερωθει για τη σωστη χρήση της μάσκας. Δεν υπάρχουν μεταλλικά μέρη που μπορεί να προκαλέσουν οπισθίες σε εκρηκτική ατμόσφαιρα. Δεν προστατεύεται το χρήστη από αέρια/στοιχεία, ή απόφραξης με λιγύτερο από 19,5% οξυγόνου. Μην εισέρχεστε σε κλειστά/στενά δωμάτια και άσοντες χωρις εξαριστήρι με φίλτρους αεραγώγων. Μην χρησιμοποιείτε ενάντια στούπους/άγνωστες συγκεντρώσεις ή άμεσα επικινδύνες για την υγεία. Εγκαταλείψτε ομάσως την επιστροφή στη δοκιμή. Προειδοποίηση Ο χρήστης πρέπει να είχε ενημερωθει για τη σωστη χρήση της μάσκας. Δεν υπάρχουν μεταλλικά μέρη που μπορεί να προκαλέσουν οπισθίες σε εκρηκτική ατμόσφαιρα. Δεν προστατεύεται το χρήστη από αέρια/στοιχεία, ή απόφραξης με λιγύτερο από 19,5% οξυγόνου. Μην εισέρχεστε σε κλειστά/στενά δωμάτια και άσοντες χωρις εξαριστήρι με φίλτρους αεραγώγων. Μην χρησιμοποιείτε ενάντια στούπους/άγνωστες συγκεντρώσεις ή άμεσα επικινδύνες για την υγεία. Εγκαταλείψτε ομάσως την επιστροφή στη δοκιμή. Προειδοποίηση Ο χρήστης πρέπει να είχε ενημερωθει για τη σωστη χρήση της μάσκας. Δεν υπάρχουν μεταλλικά μέρη που μπορεί να προκαλέσουν οπισθίες σε εκρηκτική ατμόσφαιρα. Δεν προστατεύεται το χρήστη από αέρια/στοιχεία, ή απόφραξης με λιγύτερο από 19,5% οξυγόνου. Μην εισέρχεστε σε κλειστά/στενά δωμάτια και άσοντες χωρις εξαριστήρι με φίλτρους αεραγώγων. Μην χρησιμοποιείτε ενάντια στούπους/άγνωστες συγκεντρώσεις ή άμεσα επικινδύνες για την υγεία. Εγκαταλείψτε ομάσως την επιστροφή στη δοκιμή. Προειδοποίηση Ο χρήστης πρέπει να είχε ενημερωθει για τη σωστη χρήση της μάσκας. Δεν υπάρχουν μεταλλικά μέρη που μπορεί να προκαλέσουν οπισθίες σε εκρηκτική ατμόσφαιρα. Δεν προστατεύεται το χρήστη από αέρια/στοιχεία, ή απόφραξης με λιγύτερο από 19,5% οξυγόνου. Μην εισέρχεστε σε κλειστά/στενά δωμάτια και άσοντες χωρις εξαριστήρι με φίλτρους αεραγώγων. Μην χρησιμοποιείτε ενάντια στούπους/άγνωστες συγκεντρώσεις ή άμεσα επικινδύνες για την υγεία. Εγκαταλείψτε ομάσως την επιστροφή στη δοκιμή. Προειδοποίηση Ο χρήστης πρέπει να είχε ενημερωθει για τη σωστη χρήση της μάσκας. Δεν υπάρχουν μεταλλικά μέρη που μπορεί να προκαλέσουν οπισθίες σε εκρηκτική ατμόσφαιρα. Δεν προστατεύεται το χρήστη από αέρια/στοιχεία, ή απόφραξης με λιγύτερο από 19,5% οξυγόνου. Μην εισέρχεστε σε κλειστά/στενά δωμάτια και άσοντες χωρις εξαριστήρι με φίλτρους αεραγώγων. Μην χρησιμοποιείτε ενάντια στούπους/άγνωστες συγκεντρώσεις ή άμεσα επικινδύνες για την υγεία. Εγκαταλείψτε ομάσως την επιστροφή στη δοκιμή. Προειδοποίηση Ο χρήστης πρέπει να είχε ενημερωθει για τη σωστη χρήση της μάσκας. Δεν υπάρχουν μεταλλικά μέρη που μπορεί να προκαλέσουν οπισθίες σε εκρηκτική ατμόσφαιρα. Δεν προστατεύεται το χρήστη από αέρια/στοιχεία, ή απόφραξης με λιγύτερο από 19,5% οξυγόνου. Μην εισέρχεστε σε κλειστά/στενά δωμάτια και άσοντες χωρις ε

NL Gebruikersinstructie Gebruik beschermt tegen vaste en vloeibare

NL-Gebruikersinstructies Gebruik Bescherm tegen vaste en vloeibare aerosolen volgens EN 149:2001 + A1: 2009 NR voor eenmalig gebruik, weg doen aan het einde van de shift. Dit voldoet aan de Dolomiet verzadigingstest **Vragen?** Contact uw veiligheidsfunctionaris of Moldex. Om het juiste masker en niveau van bescherming te kiezen, raadpleeg de nationale voorschriften. Controleer voor gebruik/opzetten Zie de pictogrammen op de doos. Gebruik het masker alleen onbeschadigd. Voer een fit test uit: Bedek het masker met beide handen en adem sterk uit. Indien er lekkage wordt ondeteekt, controleer de stand van het masker en verkort indien nodig de band. Befreed alleen de werkplaats wanneer de juiste afstelling van het masker is bereikt. Let op: gezichtsbehanding kan zorgen voor onvoldoende afdichting. Waarschuwing De drager moet geïnstrueerd zijn over juist gebruik van het masker. Geen metalen onderdelen die vonken kunnen veroorzaken in een explosieve ruimte. Bescherm de drager niet tegen gassen en/of dampen of ruimtes met minder dan 19,5% zuurstof. Befreed geen ongeventileerde, smalle ruimtes en schachten met een filterend gelatustuk. Niet te gebruiken tegen verontreiniging en concentraties die onbekend of direct schadelijk zijn voor de gezondheid. Verlaat de ruimte direct wanneer ademen moeilijk wordt of bij andere opkomende klachten. Doe het masker meteen weg bij beschadiging of wanneer de ademhalingseverstand sterk toeneemt. Masker nooit aanpassen. Verkeerd gebruik of het niet naleven van de gebruikersinstructies kan de bescherming verminderen en kan leiden tot schade aan de gezondheid. Opslag Zie pictogrammen.

NO – Brugsanvisning Bruk Beskytter mot faste og flytende aerosoler i henhold til EN 149:2001+A1:2009 NR: kun til kortidsbruk innenfor ett arbeidsskift. Dolomit testet og godkjent. Spørsmål? Ta kontakt med sikkerhetsansvarlig eller Moldex. For å velge riktig åndedrettsvern og beskyttelsesnivå: følgje nasjonale retningslinjer. Kontroller før bruk/påsæting Se pikogrammer/bruksanvisning på boks/emballasje. Ikke bruk skadetmaske. Gjennomfør kontrolltest: Dekk masken med begge hender, pust kraftig ut og inn. Dersom det oppdages lekkasje: kontroller at masken sitter riktig, og gjør strøppen kortere om nødvendig. Sørg for at masken sitter riktig før du går inn på arbeidstedet. NB: Ansiktshårr kan føre til at masken ikke sitter slik den skal. Advarsel! Bruker må få opplæring i hvordan masken brukes riktig. Ingen metalldele som kan forårsake gnister i en eksplosiv atmosfære. Beskytter ikke brukeren mot gass/damp eller atmosfære med mindre enn 19,5 % oksygen. Ikke gå inn i dårlig ventilerte, frange rom eller sjekk med mangelfull maske pga evtl oksygenmangel. Må ikke brukes mot ukjent forurensing/konsentrasjon eller helsefarlige stoffer. Forlat området umiddelbart dersom det blir vanskelig å puste eller det oppstår andre hindringer. Kast masken dersom den er skadet eller det blir vanskelig å puste. Masken må aldri endres eller manipuleres. Dersom masken brukes feil eller instruksjonene ikke følges, kan beskyttelsesnivået bli redusert og helsen bli utsatt for skade. Lagring se pikogrammer.

PL – Instrukcja użytkowania Zastosowanie Ochrony przed stałymi i ciekłymi

PL - Instrukcja użytkowania Zastosowanie Ochrony przed stałymi i ciekawymi aerozolami wg. normy EN 149:2000+A1:2009. NR: jednorazowego użycia, po zakończeniu pracy przeznaczyć do utylizacji. D: testowana w pyłach laboratoryjnych. W razie pytań zwrócić się do dszta BHP, lub biura Moldex. Wybierając odpowiedni sprzęt ochronny należy zastosować się do przepisów krajowych. Kontrola użycia i szczegółności Patrz ikonogram na opakowaniu. Test funkcjonowania. Maskę zakładać wtedy gdy testy nie wykazały uszkodzeń. Wykonać test szczelności Zatkać wylot powietrza używając obu dloni i wykonać szybki wydech. W razie nieszczelności skorygować ułożenie maski na twarzy i naciąg taśm mocujących. Przystąpić do pracy tylko z prawidłowo założoną maską. Uwaga: dlugi zarost nie zapewnia prawidłowego przylegania maski do twarzy. Ostrzeżenie: Użytkownik musi być zapoznany z prawidłowym użytkowaniem maski. Produkt ten nie zawiera żadnych części metalowych, które mogłyby spowodować powstanie iskry w niebezpiecznym środowisku. Nie chroni przed gazami, oparami i rozpuszczalnikami. W powietrzu musi znajdować się nie mniej niż 19,5% tlenu. Zaleca się unikać pracy w małych nie przewietrzanych pomieszczeniach. Nie używać maski w środowisku z nieznaną koncentracją i rodzajem materiałów szkodliwych lub w miejscu bezpośredniego zagrożenia życia. Miejscowe prace należy opuścić w przypadku trudności oddychania, wystąpienia nudności lub zawrotów głowy. W razie zwiększenia oporu wydychanego powietrza maskę należy wymienić. Maski nie należy modyfikować i naprawiać. Niewłaściwe użytkowanie maski oraz nieprzeszczególnianie wskazówek i ostrzeżeń zmniejsza skuteczność ochrony i może doprowadzić do choroby lub śmierci. Działanie maski nie jest gwarantowane w przypadku pojęcia.

PT - Instruções de uso Usa Protege contra aerossóis líquidos e sólidos segundo EN 149:2001 + A1:2009 NR: Descartável após um turno de trabalho. **D:** Ultrapassado teste de Dolomitas Consultas? Contacte o departamento de Higiene e Segurança ou com Moldex. Para seleccionar o respirador e protecção adequada cumpra a legislação nacional. Conferir antes do uso/ajuste Olhar pictograma na caixa. Usar a máscara só se não está deteriorada. Conferir o ajuste Tape a máscara com as duas mãos e exale fortemente. Se for detectada alguma fuga verifique a posição da máscara. Encoste o elástico caso precisar. Entrar no lugar de trabalho só quando exista um ótimo ajuste Nota: O pêlo facial pode causar um ajuste inadequado. Aviso O utente deve estar formado no uso adequado da máscara. Sem partes metálicas que possam causar faíscas em atmosferas explosivas. Não protege ao utente contra gases/vapores ou atmosferas com uma concentração de oxigénio abaixo de 19,5%. Não entre com peças faciais de filtração em espaços apertados, pouco arejados ou poços. Não use contra contaminantes e concentrações desconhecidas ou com risco imediato para a saúde. Deixe a área imediatamente se a respiração tornar-se difícil ou acontece alguma anomalia. Deite fora o respirador quando esteja danificado ou a resistência à respiração tenha aumentado muito. Nunca mude ou altere a máscara. O uso incorrecto assim como não seguir as instruções de uso pode reduzir o nível de protecção e provocar danos na saúde. Armazenamento

RO - Instrucțiuni de utilizare și aplicare Utilizare Masca protejează contra aerosolilor solizi și lichizi și este omologată conform EN 149:2001+A1:2009. Identificare cu **NR**: masca este de unică folosință și trebuie schimbată la fiecare schimb de lucru. Identificare cu **D**: masca a trecut testul de praf Dolomit. La selectarea nivelului corect de respirație și protecție trebuie respectate reglementările naționale. Pentru clarificare vă rugăm să vă adresați organelor responsabile cu siguranța sau organizației competente Moldex. Pentru aplicare vezi pictograma de pe ambalaj. Verificarea funcției Folosiți masca numai dacă nu s-a constatat nici un fel de deteriorări la verificare. Efectuați o verificare a așezării etanșă în poziție. Control așezare etanșă în poziție Cuprindeți masca cu ambele mâini și expirați cu forță. La crecerea aerului, verificați masca și benzile, dacă este necesar scurtați banda. Dacă nu puteți obține o poziție etanșă, nu intrați la locul de muncă. **Atenție** Nu utilizați masca dacă nu realizăti poziționarea etanșă din cauza pilozității bărbii. Avertisment! Utilizatorului trebuie să i se aducă la cunoștință modul de aplicare al măștilor. Aceste produse nu contin parti metalice care ar putea provoca scantei în mediul explozibil. Această mască nu protejează împotriva gazelor, vaporilor și solventilor, sau în mediul cu mai puțin de 19,5% oxigen. Nu folosiți în atmosferă unde continutul în oxygen este mai mic de 19,5% (definitie Moldex). Fiecare ţară poate avea propriile regulamente privind limitele continuui minim de oxygen. Nu folosiți masca când concentrațiile de contaminare nu sunt cunoscute sau pot fi periculoase pentru viață sau sănătate. Părașiti imediat locul de muncă, dacă aerul este

greu sau apare senzația de ameteagă sau greață. Schimbări masca în cazul avarierii, și îngreunării respirației (de ex. la sfârșitul schimbului). Nu execută nici un fel de modificări sau reparări asupra măștii. Utilizarea incorctă a măștii sau nerescpectarea avertismentelor reduc efectul protecției și pot duce la îmbolnăviri sau afecțiuni de durată. Dezințare Vezi pictograma.

RU – Инструкция по применению Применение Защищает от твёрдых и жидких аэрозолей EN 149:2001+A1:2009 NR: для одноразового использования, после использования утилизировать D: протестированные доломитом. Волосы? Обращайтесь к нашему специалисту по охране труда или Moldex. Чтобы правильно выбрать респиратор и уровень защиты, соблюдайте требования государственного законодательства. Проверка перед использованием/примерка Смотреть пиктограммы на коробке. Использовать маску, только если нет повреждений. Накройте маску обеими руками и резко выдохните. Если обнаружена утечка, проверьте положение маски - в случае необходимости затяните ремень. Входить на рабочее место только когда подобран подходящий размер. Примечание: Волосы на лице могут мешать плотному прилеганию. Внимание Владелец должен быть проинструктирован о правильном использовании маски. Отсутствуют металлические части, которые могут вызывать искрение во взрывоопасной среде. Не защищает владельца от газов / паров или среды где менее 19,5% кислорода. Не входит в непротивляемые небольшие помещения и шахты с фильтрующими частями для лица. Не использовать от загрязнений/концентраций, которые неизвестны или опасны для здоровья. Если дыхание стало затруднённым или возникли другие недомогания, незамедлительно покинуть территорию. При повреждении или когда сопротивление дыханию сильно возрастает, респиратор нужно утилизировать. Никогда не модифицируйте и не изменяйте маску. Неправильное использование или использование не в соответствии с инструкцией может уменьшить уровень защиты и привести к ущербу для здоровья. Хранение Смотреть пиктограммы. **SE** – Användarinstruktioner Användnings Skyddar mot fasta och flytande

SE - Användarinstruktioner Användning Skyddar mot fasta och flytande aerosoler enligt EN149:2001+A1:2009 **NR:** för engångsskrub, kasseras efter arbetspasset. **D:** Klarat igensättningstestet Dolomit Frägor? Kontakta er skyddsombud eller Moldex. För att välia rätt andningsskydd och skyddsnivå följer nationella bestämmelser. Kontrollera före användning Se pictogram på boxen. Använd inte masken om den är skadad. Kontrollera passformen Täck masken med båda händerna och andas kraftigt. Om läckage upptäcks, kontrollera maskens passform - om nödvändigt förkorta bandet. Besök endast arbetsplatser nära passform uppnåtts. **Obs!** Ansiktshår kan förhindra korrekt passform. **Varning** Användaren ska instrueras i hur man använder masken korrekt. Inga metalldelar som kan orsaka gnistor i explosiva miljöer. Skyddar inte från vattenflöden mot gaser/ängor eller miljöer med mindre än 19,5 % syre. Gå inte in i ovenflerade trånga utrymmen med filterrade ansiktsmasker. Använd inte mot föroreningar/koncentrationer som är ökända eller direkt farliga för hälsan. Lämna området omedelbart om det blir svårt att andas eller om andra obehag uppstår. Kassera andningsskyddet om det är skadad eller om andningsmotståndet ökar kraftigt. Ändra eller manipulera aldrig med masken. Felaktig användning eller inte följa bruksanvisningen kan minska skyddsnivån och leda till skador på hälsan. Lagerhållning Se pictogrammen. **SI** - Navodila za uporabo in namestitvev Uporaba Respirator ščiti uporabnika pred trdnimi in tekočimi aerosoli in je registriran po EN 149:2001+A1:2009. Oznaka **NR:** respirator je narejen za enkratno uporabo in ga je treba zamenjati po vsaki izmeni. Oznaka **D:** respirator ima test za dolomiti prah. Za izbiro pravilnega respiratorja je potrebno upoštevati nacionalne predpise. Pri morebitnih vprašanjih se obrnite na poverjenika za varnost pri delu ali pristojno organizacijo Moldex. Za nameščanje glejte slike na embalaži. Pred uporabo preverite celovitost pripomočka in njegove sestavne dele. Če je pripomoček poškodovan, ga ne uporabljajte. Pred uporabo je potrebno narediti kontrolo tesnjena. Kontrola tesnjena respirator primite z obema rokama in močno izdihnite. Pri izhodu zraka preverite prileganje respiratorja in trakove, ter jih po potrebi skrajšajte. Če se vam respirator ne prilega tesno, ne stopajte v delovni prostor. Pozor! Če respirator ne tesni zaradi poraščnosti brade, ga ne uporabljajte. Opozorila Uporabnik mora respirator znati uporabljati. Izdelek ne vsebuje kovinskih delov, ki bi v okolju kjer obstaja nevarnost eksplozije lahko povzročili vžig. Respirator ne ščiti pred plini, hlapin in razredčili ali v prostorih z manj kot 19,5 % kisika (Moldex opredelitev. Posamezne države lahko uporabijo svoje lastne meje za pomanjkanje kisika). Respiratorje ne uporabljajte, če koncentracija nevarnih snovi predstavlja neposredno nevarnost za zdravje. Delovno mesto takoj zapustite, če je dihanje težavno ali nastopijo omotica in slabost. Pri poškodbah ali nararačajujočemu dihalnemu uporu (oziroma na koncu izmeni) respirator zamenjajte. Respiratorja ne spreminjaite in ne popravljajte. Napačna uporaba respiratorja ali neupoštevanje opozoril zmanjšuje zaščitno funkcijo in lahko povzroči bolzani ali trajno akutno zdravje. Skrenite pozornost Glejte sliko.

SK – Návod na používanie a nasadzovanie Použitie Masky chráni pred pevnými a kvapalnými aerosolmi a vyhovuje smernici EN 149:2001+A1:2009. Označenie značkou NR: maska je určená na jednorazové použitie a musí sa vymieňať každú zmenu. Označenie značkou D: maska prešla skúškou na do-emitový prach. Pri výber správnoho dýchacieho prístroja a úrovne ochrany, rešpektujte vnútrosťné predpisy. V prípade otázok sa obráťte na pracovníka zodpovedného za bezpečnosť alebo na príslušnú organizáciu Moldex. Pri nasadzovaní sa riadte piktogrammi na obale. Kontrola funkcie Masku nasadzujte len vtedy, ak sa pri kontrole nezistili žiadne poškodenia. Vykonalte kontrolu tesného upevnenia. Kontrola tesného upevnenia Zovrite masku oboma rukami a silno vydýchnite. Pri vypúštaní vzduchu skontrolujte upevnenie masky a páskov, podľa potreby pásky utiahnite. Bez tesného upevnenia masky na pracovisko nevstupujte. Pozor V prípade netesného upevnenia v dôsledku porasti na tvári masku nepoužívajte. **Výstražné upozornenie!** Používateľ masky musí byť oboznámený s jej správnym zoobchádzaním. Masku nechrání pred plynnimi, párami a rozprúšadlami ani v prostrediaciach s obsahom kyslíka nižším než 19,5 %. Nepoužívajte v prostredí s menším podielom kyslíka ako 19,5% (doporučenie firmy MOLDEX). Každá krajina stanoví svoj vlastný limit J. Nepoužívajte masku proti neznámym nebezpečným látikám alebo koncentraciam a když nebezpečné látkové koncentrace predstavujú bezprostrednú nebezpečnosť ohrozenia života nebo zdravia. Masku nepoužívajte, ak koncentrácia nebezpečných látok predstavuje bezprostredné ohrozenie zdravia. Pri zhoreni dýchania alebo ak dôjde k závrati či nevoľnosti pracovisko okamžite opusťte. V prípade poškodenia alebo silného nárustu odporu pri dýchaní (napr. na konci pracovej zmeny) masku vymenite. Na masku nevykonávajte žiadne zmeny ani opravy. Nesprávne používanie masky alebo ignorovanie výstražných upozornení zníži ochrannú účinnosť a môže viesť k vzniku ochorenia alebo trvalému poškodeniu zdravia. **Skladovanie** Použitých piktogramov.

Pozitif piktogramı.
TR - Kullanım Tıtlamları Kullanım EN 149:2001 + A1 :2009 'a göre katı ve sıvı aerosollerden korur. NR: Tek kullanımlık, vardiya sonunda atınız. D: Dolomit tıkanma testini geçmiştir. Sorularız için lütfen iş güvenliği uzmanınızla ya da Moldex'le iletişime geçiniz. Doğru maske ve koruma düzeyi seçilginden ulusal düzenlemeleri dikkate alınır. Kullanım öncesi Kontrol Pig-togamlar için kutu üzerine bakınız. Maske hasar görmüşse kullanmayın. Sızdırmazlık Kontrolü Maskeyi iki elinizle kapatin ve kuvvetle nefes verin. Eğer sırın varsa maskenin pozisyonunu kontrol edin - gerekliyorsa bantları iyice sıkın. Çalışma ortamına tam sızdırmazlık sağlanmadan girmeyiniz. Not: Sakallar sızdırmazlığı engelleyebilir. Uyarı Kullanıcı maskenin uygun kullanımı için eğitilmelidir. Patlayıcı ortamlarda kılçılım oluşturabilecek metal parçalar içermeler. Gazzalar, buharlarla ya da oksijen oranı %19,5'ten az olan ortamlarda kullanıcının koruma sağlayamaz. Havalanılmamış dar oda-

lara ve kuyulara toz maskeleri ile girmeyiniz. Sağlığı doğrudan zarar veren ya da kırılıl durum bilinmeyen ortamlara karşı kullanmayınız. Solunumun zorlaşığı ya da diğer belirtilerinin olduğu durumlarda derhal ortamı terk ediniz. Maske hasar gördüğünde ya da solunum resistansı artlığında maskeyi değiştire ya da kullanıcıyı telaffe etirin. Maskeyi kurcalamayınız, üzerinde tadilat yapmayın. Yanlış kullanımına uymamak maskenin koruma seviyesini azaltır ve sağlığı zarar verebilir. **Saklama Pigogramları bakınız.**

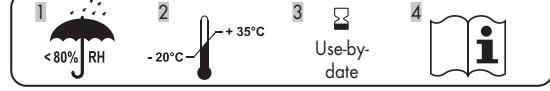
AR تقييمات الاستخدام: نوعي الاستخدام: تحمي من الغبار الجوي المسبب للحساسية، وفقاً للمعايرة 2009 A1+A1: 2001 EN 149: 2001 غير قابلة لإعادة الاستخدام: للاستخدام المائي فقط. تخلص منها عن الانتهاء من العمل (NR). اختيار اختيار انداد الدولوميت (D). الاستسارات: احصل بمسحوق السلامدة أو بشركة Moldex. يجب مراعاة الوائح الوطنية لاختيار الكمامات المناسبة بحسب المعايير المطبولة. تتحقق كل الاستخدامات / الارتفاعات / انظر إلى الصور التوضيحية في المرريع استخدام الكمامات فقط عندما تكون حالة جديدة. في بقایاء الفحص المناسب: فـ تغطية الكمامات يمكنها بذلك وفقاً للمعايرة الجديدة إذا اكتسبت شرب، تتحقق من موضع الكمامات، فـ تمتصير الماء - إذا كان الأمر. لا تدخل مكان العمل إلا عندما تتحقق من مدى الملائمة المناسبة ملائحة يمكن شعر الجلد أنه يعيق الفاعلية / الكفاءة الكافية تذكرة: يجب إرشاد مرتدى الكمامات إلى استخدام الصحيح. لا توجه أجزاء معينة يمكن أن تسبب شرارة في جسم مفتوح. لا ترمي مرتدتها من المغارات / الأخرى، أو البثبات التي تحتوي على أي من ٥٪ / ٥٪ أكسيجين. لا تدخل الغرف والأروقة الصناعية حيث يحيط بها الماء مع فوج وجه الترشيح. تستخدم هذه المراكز / التركيزات غير المعرفة أو التي شكل خطراً على الصحة بشكل مباشر. إن المفهوم فوراً عندما يصبح التقني صعباً أو عند حدوث ضائقة أخرى، تخلص من الكمامات عند تعريضها للتلف أو زراعة مفاهيم التقني الصعب، أو عدم إمكانية تغييره أو العيش به. الاستخدام غير الصحيح أو عدم اتباع تقييمات الاستخدام يمكن أن يقلل من مستوى الحماية ويؤدي إلى الإضرار بالصحة. **التفريح:** انظر إلى الصور التوضيحية.

EU declaration of conformity
GB EU declaration of

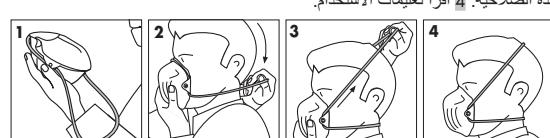
GE EU declaration of conformity CZ EU prohlášení o shode DE EU-Konformitátsdeklarácija DK EU-overensstemmelsesdeklarering EE EU Vastavusdeklaratsioon ES Declaración UE de conformidad FI EU-vatimus-tenmukaisuusvaikutsu FR Déclaration «UE» de conformité GR Δήλωση συμ-μόρφωσης HE HR EU izjava o skladnosti HU EU-megfeleléségi nyilatkozat IS ES Samræmistaðfesting IT Dichiarazione UE di conformità LT ES atitikties deklaracija LV ES aribisbas deklarācija NL EU-conformiteitsverklaring NO EU samsvarerklæring PL Deklaracja zgodności UE PT Declaração UE de conformidade RO Declarația de conformitate UE RU EC Декларация о соответствии SE EU Överensstämmelsedeklaration SI Izjava EU o skladnosti SK Vyhlásenie o zhode EU TR AB uygunluk beyani

AR بار، طلاقة المعايير المتفق عليها في إنتاج المنتج

www.moldex-europe.com/conformity



GB	1 Storage maximum relative humidity 2 Storage temperature range 3 End of shelf life 4 Read user instruction	CZ	1 Maximální relativní vlhkost vzdachu během skladování 2 Teplota skladování 3 Skladovat do 4 Návod k použití musí být přečten 5 Dejte maximální relativa Luftfeuchtigkeit (RH) während der Lagerung 2 Lagertemperatur 3 Lagerfeuchtigkeit bis 4 Gebrauchsanleitung muss gelesen werden 6 DK 1 Maksimalt relativ fuktighet under opbevaring 2 Opbevaringstemperatur 3 Mindst holdbar til 4 Læs brugsanvisning 5 Lao max. öhuniiskus 2 Ladustamise temperatuur 3 Toote säilitusaeg 4 Loe kasutusjuhendit 6 ES 1 Máxima humedad relativa 2 Rango de temperatura de almacenamiento 3 Caducidad 4 Leer las instrucciones de uso 5 FI 1 Säilytystilan suhteellinen kosteus 2 Säilytyslämpötila 3 Säilyvyysaika 4 Luu käytönhänne 6 FR 1 Humidité maximale pour les conditions de stockage 2 Plage de températures pour les conditions de stockage 3 Durée de stockage 4 Lire la notice d'utilisation 6 GR 1 Μέγιστη σχετική υγρασία κατά την αποθήκευση 2 Θερμοκρασία αποθήκευσης 3 Αποθήκευσιμό έως 4 Διάρβαση της οριζόντιας χρήσης 6 HR 1 Maksimalna relativna vlagla vrijekom skladisjenja 2 Skladisjiti na temperaturi 3 Rok trajanja 4 Pročitati upute za korištenje 6 HU 1 Levegő maximális relatív páratartalma tárolás közben 2 Tárolási hőmérséklet 3 Tárolási határérték 4 Kérem, olvass el a kezelési utasítást 6 IS 1 Hármáks rakastag við geymslu 2 Hitastigrammi við geymslu 3 Síðasti geymsludagur 4 Lesa handbók 6 IT 1 Massima umidità relativa di stoccaggio 2 Intervallo di temperatura di stoccaggio 3 Data di scadenza 4 Leggere le istruzioni per l'uso 6 LT 1 Maksimaliai leitina sandelinavimo drėgme 2 Laikeymo temperatūra 3 Galiojimo pabaiga 4 Skaitlyti vartotojo instrukcijoje 6 LV 1 Maksimāli pieļaujams mitrums 2 Uzglabāšanas temperatūra 3 Derīgume termīja beigas 4 Lūdzam lasīt lietošanas instrukciju 6 NL 1 Maximale relatieve vochtigheidsgraad bij bewaren 2 Bewaarstemperatuur 3 Einde bewaartermijn 4 Lees de gebruiksaanwijzing 6 NO 1 Maksimal relativ fuktighet ved lagring 2 Lagringstemperatur 3 Maksimal lagringstid 4 Les instruksjonar 6 PL 1 Maksymalna wilgotność względna przechowywania 2 Zakres temperatury przechowywania 3 Koniec przechowywania 4 Instrukcje obsługi należy przeczytać 6 PT 1 Humidade relativa máxima 2 Temperatura de armazenamento 3 Caducidade 4 Leia as instruções de uso 6 RO 1 Umiditate relativă maximă de depozitată 2 Temperatură de depozitată 3 Termen de depozitare 4 A se citi instrucțiunile de utilizare 6 RU 1 Максимально допускаемая влажность хранения 2 Температура хранения 3 Конец срока годности 4 Читать инструкцию по использованию 6 SE 1 Maximal relativ luftfuktighet vid förvaring 2 Lagringstemperatur 3 Hållbarhetstid 4 Läs bruksanvisning 6 SI 1 Največja relativna vlažnost pri skladisjenju 2 Temperatura skladisjenja 3 Rok uporabnosti 4 Preberite navodila za uporabo 6 SK 1 Maximálna relativná vlhkosť vzdchu počas skladovania 2 Teplota skladovania 3 Skladovať do 4 Návod k použitiu musí byť prečítaný 6 TR 1 Depolama esnasında maksimum nem oranı (nisibi) 2 Depolama sıcaklığı 3 Maksimum raf ömrü 4 Kullanma tarihinden okuyunuz 6 AR 1 التخزين في نطاق الرطوبة النسبية القصوى. 2 نطاق حرجة رطوبة التخزين. 3 نهاية
-----------	---	-----------	---



CE 012

EU type certification and Conformity assessment:

DE Head Office
Tübiner Straße 50

Moldex/Metric AG & Co. KG

0086

EAC

22

PAP

MOLDEX